

Unger Excella™ Floor Cleaning System Quick Clean Guide

Sistema de limpieza de pisos Unger Excella™ Guía de limpieza rápida
 Système de nettoyage de sols Unger Excella™ Guide de nettoyage rapide

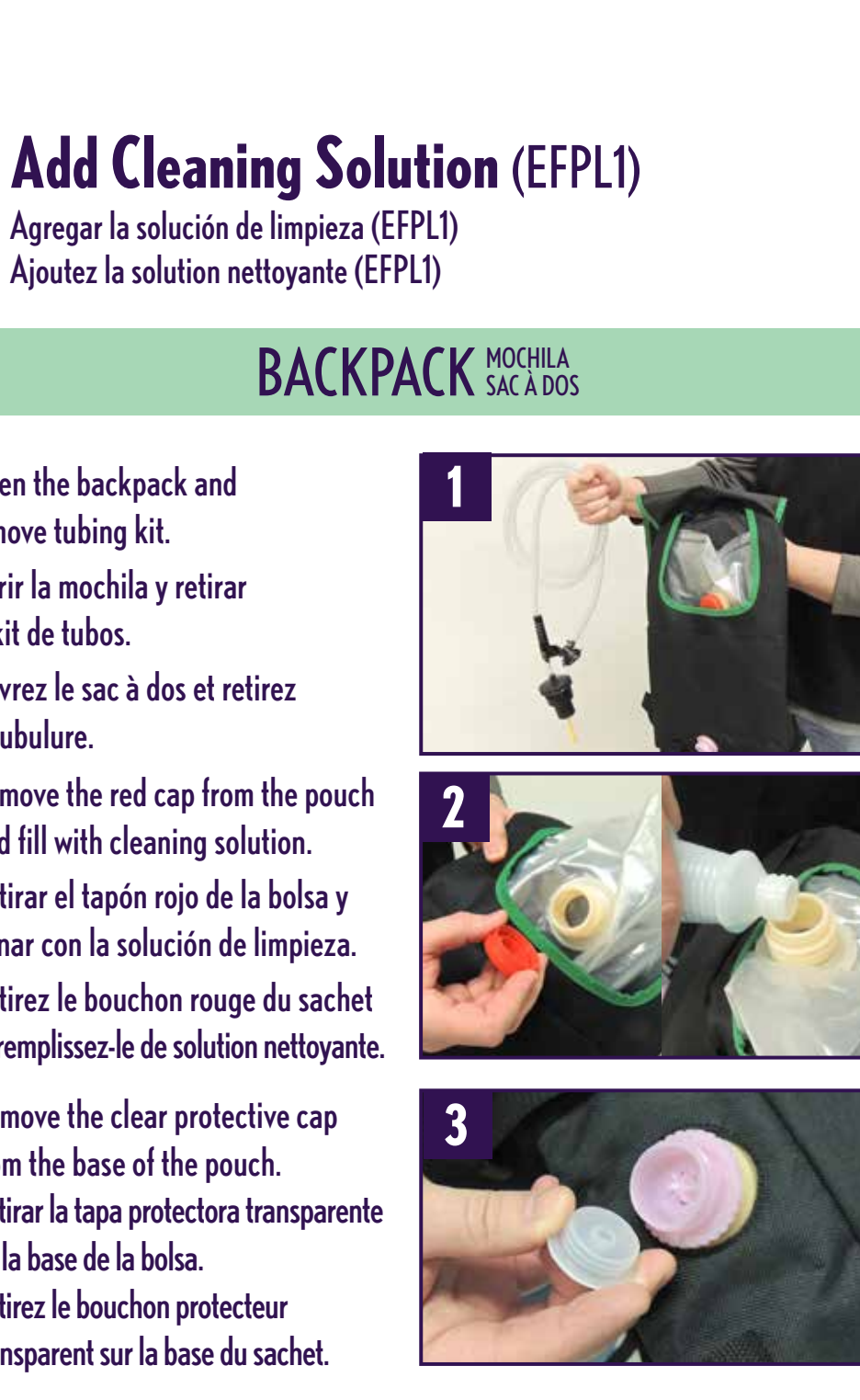
1 Attach Mop Holder to Pole

Fijar el soporte de trapeador en la percha
 Fixez le porte-serpillière sur le manche



2 Attach Mop Pad to Mop Holder

Fijar la almohadilla de trapeador al soporte de trapeador
 Fixez la serpillière sur le porte-serpillière



3 Add Cleaning Solution (EFPL1)

Agregar la solución de limpieza (EFPL1)
 Ajoutez la solution nettoyante (EFPL1)

BACKPACK MOCHILA SAC À DOS

1. Open the backpack and remove tubing kit.
 Abrir la mochila y retirar el kit de tubos.
 Ouvrez le sac à dos et retirez la tubulure.
2. Remove the red cap from the pouch and fill with cleaning solution.
 Retirar el tapón rojo de la bolsa y llenar con la solución de limpieza.
 Retirez le bouchon rouge du sachet et remplissez-le de solution nettoyante.
3. Remove the clear protective cap from the base of the pouch.
 Retirar la tapa protectora transparente de la base de la bolsa.
 Retirez le bouchon protecteur transparent sur la base du sachet.
4. Attach the connector to the base of the pouch and turn clockwise.
 Fijar el conector a la base de la bolsa y girarlo a la derecha.
 Fixez le connecteur sur la base du sachet et tournez-le dans le sens horaire.
5. Put on the backpack.
 Colocar en la mochila.
 Installez le sachet dans le sac à dos.
6. Insert the valve assembly into the base of the Unger Excella™ pole.
 Introducir la válvula en la base de la percha Unger Excella™.
 Installez le bouchon à vanne sur la base du manche Unger Excella™.
7. Attach the hose clip to the pole.
 Fijar el gancho de sujeción de la manguera a la percha.
 Fixez la pince à tubulure sur le manche.



0.5L/1L BOTTLE ENVASE DE 0,5 L/1L FLACON DE 0,5/1 L

1. Remove the valve assembly from the bottle.
 Retirar la válvula del envase.
 Retirez le bouchon à vanne sur le flacon.
2. Fill the bottle with cleaning solution.
 Llenar el envase con la solución de limpieza.
 Remplissez le flacon de solution nettoyante.
3. Reattach valve assembly.
 Reemplazar la válvula.
 Réinstallez le bouchon à vanne.
4. Slide the bottle into position at the base of the Unger Excella™ pole.
 Deslizar el envase a la posición en la base de la percha Unger Excella™.
 Glissez le flacon en place sur la base du manche Unger Excella™.



4 Adjust the Pole Height

Ajustar la altura de la percha
 Régler la longueur du manche



Turn the locking collar so the pole height can be adjusted. Raise or lower the pole as needed to meet the height of the worker's chin. Tighten the locking cone when complete. Do not extend pole past the "STOP" indicator mark.
 Girar el collarín de bloqueo de manera que se pueda ajustar la altura de la percha. Extender o retraer la longitud de la percha según sea necesario hasta quedar a la altura de la barbilla del trabajador. Al terminar el ajuste, apretar el cono de bloqueo. No extender la percha más allá de la marca indicadora "STOP".

Pour régler la longueur du manche, vous devez desserrer le collier de serrage. Allongez ou raccourcissez le manche au besoin, afin qu'il arrive au menton du travailleur. Lorsque le réglage est approprié, serrez le cône de verrouillage. N'allongez pas le manche au-delà de la marque « STOP ».

5 Apply the Floor Cleaner/Finisher

Aplicar el limpiador/acabado de piso
 Appliquez le produit nettoyant ou de finition



POLE WITH ACTUATOR BUTTON

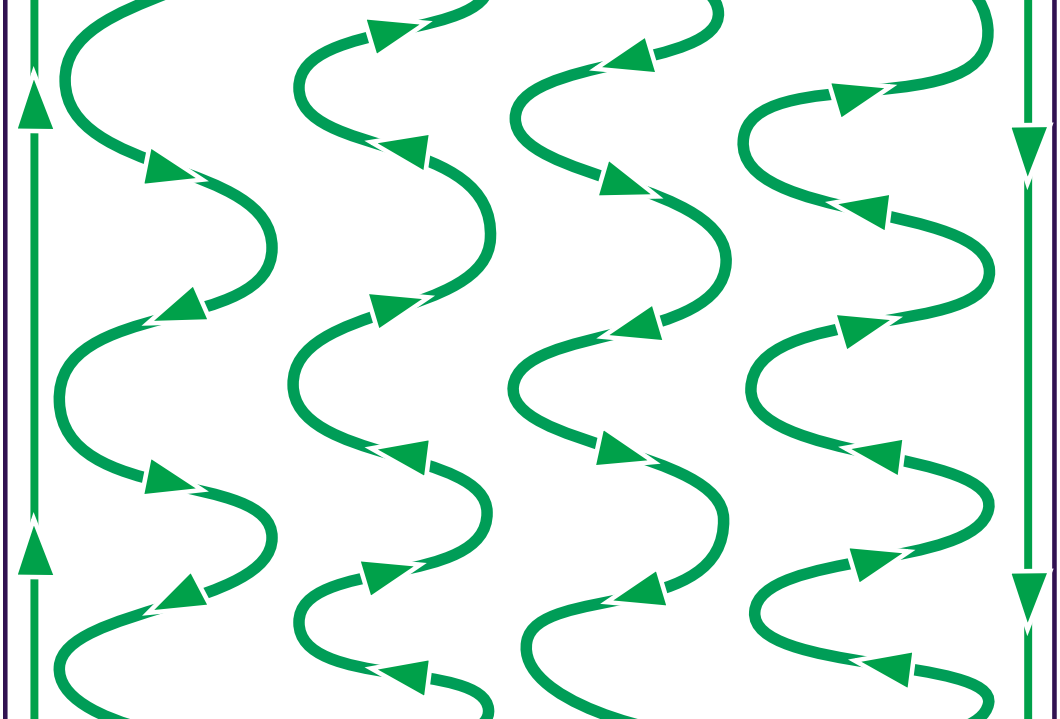
Press the actuator button to apply the floor cleaner/finisher.

PERCHA CON BOTÓN ACCIONADOR

Presionar el botón accionador para aplicar el limpiador/acabado de piso.

MANCHE AVEC BOUTON D'ACTIONNEMENT

Enfoncer le bouton d'actionnement lorsque vous désirez appliquer le produit nettoyant ou de finition.



POLE WITH NO ACTUATOR BUTTON

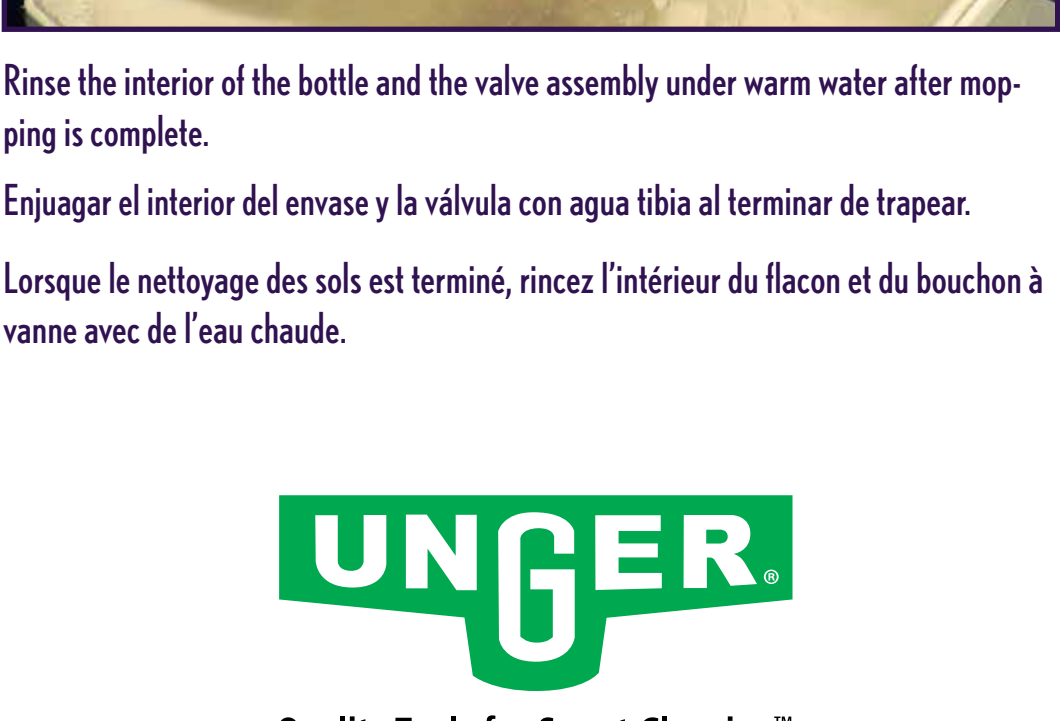
Manually apply floor cleaner/finisher onto floor.

PERCHA SIN BOTÓN ACCIONADOR

Aplicar manualmente sobre el piso el limpiador/acabado de piso.

MANCHE SANS BOUTON D'ACTIONNEMENT

Appliquez manuellement le produit nettoyant ou de finition sur le sol.



UNGER DUAL BUCKET WITH POCKET MOP HOLDER
 Press down on the mop holder button to unlock the mop (1) and dip the mop into the chemical (2), press (3), and drop to floor to begin mopping (4).
CUBETA UNGER DOBLE CON CAVIDAD DE SOPORTE DEL TRAPEADOR
 Presionar el botón en el soporte de trapeadores para liberar el trapeador (1) y empapar el trapeador con el producto químico (2), presionar (3), y colocarlo en el piso para comenzar a trapear (4).
SEAU DOUBLE UNGER AVEC PORTE-SERPILLÈRE DE POCHE
 Abaissez le bouton du porte-serpillière de façon à déverrouiller la serpillière (1) puis trempez-la dans le produit chimique (2), essorez-la (3), posez-la au sol et commencez à trotter (4). comenciar a trapear (4).

6 Mop Floors Using the "S"-Motion

Trapear los pisos aplicando un movimiento en "S"
 Lavez en exécutant des mouvements en « S »

1. Begin by mopping the molding around the room.
 2. Start the "S" - Motion in the corner furthest from the door.
 1. Comenzar trapeando la moldura de zócalo alrededor de la habitación.
 2. Comenzar con el movimiento en "S" en la esquina más alejada de la puerta.
 1. Commencez par les plinthes tout autour de la pièce.
 2. Commencez les mouvements en « S » dans le coin le plus éloigné de la porte.

7 Rinse Bottle and Valve Assembly

Enjuagar el envase y la válvula
 Rincez le flacon et le bouchon à vanne

Rinse the interior of the bottle and the valve assembly under warm water after mopping is complete.
 Enjuagar el interior del envase y la válvula con agua tibia al terminar de trapear.
 Lorsque le nettoyage des sols est terminé, rincez l'intérieur du flacon et du bouchon à vanne avec de l'eau chaude.